?????, ?????? ? ??????. ????? ? ???????? 1648 ????

01.12.2025 | ?????? ?????

???????? ? ???????? ????? ???? ? ???????? – ?????? ?????????? ?? ??? ???????? ???????? ? ????? «???????-??????», ?????? ?????????? ???????, ????, ????????, ????? ?????? ??? ?????, ??? ????????. ???? ????????, ??????? ????? ??? ??????? ?????????? ???????????, ?? ???????? ?????????, ???????????, ??? ?????????? – ??? ???-?? ?????? ???????? ????????? – ??? ?????, ??? ????? ???????????, – ? ????? ?????? ?????? ???????????? ?(??) ???????? «???????????? ????????????????». ??????? ????? ???????????? ???????????? ????????????, ????????????? ???????, ????????????? ????????, ?????????? ?????? (??? ??????????) ?????????? ? ???????????? ??????????, «??????????? ????», ??????????? ????????, ??????????, ???????????? ????????? ????????????. ????? ????? ?????????? ? ???????? ???? ?????? ?????????????? ????????? ? ?????????????? ????????, ??????? ???????????????? ???? ??????? ? ????????? ????????????? ????????? ??? ????? ?????????? ????????????? ????????.

? ????????? ?????? ?? ????????? ? ??????? ??????????? ????? 1648 ?. ? ???????, ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ????? ????? ??????? ? ??? ?????????, ???????? ??, ??? «????», ?? ????, ???? «?? ????», ? ??, ??? ? ?????????? ?????????? ? ?????????? ???????????? «???????????? ?????????» ?????????? ?????? ????????? ????? ?????????? ?????? ? ????? ? ????????????????????? ?????. ???????? ?? ?????? ??????????, ????????? ??????? ???????????? ??????? ????????????. ? ?????? ??????? ???????? ??????????? ??? ??????? ? ???????????? ???????, ??????, ?? ??? ??????, ??????? ???????? ??????? ???????, ??????? ???????????? ??????? ? ??? ????????. ? ??????? ?????????? ?????????? ??????? ??????? ??????? ? ??????????? ?????? ?????????? ? ????????-???????????? ???????????? ???????? ???? ??????? «???????? ???????» – ????, ??? ??????????, ????????? ? ????????????? ?? ???????????? ?????????? ? ?? ?????????? ? ??????????? ??????[1]. ???????? ??????? ????????? ????????? ??????? ? ??????????? ? ?????????? ????????? ??????????, ?? ????????????? ? ?????????? ??????????.

? ???? ????????? ???????????? ????? ?????? ?. ?. ????????, ? ??????? ??? ???????? ????? ????????????? ???????? ??????????, ???????? ? ????????? ??????????. ?????????? ????????? ?????????? ????? ???????? ????????????? ????, ???? ???????????, ???????????????? ????????????? ? ?????? ????????? ????????? ? ??????????. ???????? ??????, ??????, ???????????? ? ??????? ? ????????? ?? ?????????, ??????????? ? ??????????? ??????? ???????? ????? ???????? ?? ??????, ?????? ??? ????, ?? ??????, ?????? ?????? ???? ????[2]. ? ???? ????????? ???????? ?????????? ?????? ? ???, ???????? ?? ????????? ????????????? ???????? ??????????, ??? ?? ???? ???????????? ????????? ?? ????? ?????? ?????? ? ???????????? ???????????? ???????? ?????????? ?????????, ????????? ?????? ???????????? ??????, ?? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ???????? ????? ?? ? ??????? ????? ????? ?? ????????????? ?????????, ?? ???????????? ?????????, ???????????? ?????????? ??????????? ???????? ???????????

? ???????? ?????? ?????? ????? ??????? ????????? ?? ?????????. ?? ?????????? ???????? ? ???????????????? ?????? ? ???????? ????????? ??????? ??????? ???? ?????????? ? 1648–1654 ??. – ???????, ??????, ??????, ??????????? ? ?????[3]. ???, ??????????? ??? ?????????? ???????????? ? ??????????? ??????, ??????????? ????? ??????? ? ???????????, ??? ???????????? ?????? ?? ???????.

????????? ???????????? ???????????? ????????????. ????? ????????? ??? ??????? ?????? ? ???????? ????? ???? ?????????? ?????????? ????????? ????????????, ?? ????????????, ???????? ? ??????? ???????, ?????? ? ????????? ????. ????? ???????-?????????? ?????? ?????? ? ?????? ????????????? ????????? ?? ????????????? ???????. ?????? ?????????? ??????? ??????????, ??? ? ???????? ?????????? ???????? ????????????? ???????????? ????????? ???????-????????? ??????? ?????????? ????? ????????? ???????????, ??????? ? ???????? ?????? ? ???????? ?? ???????? ?????????? ???-??????? ???? ??????????[4]

??????? (?????????) – ????????????????? ????????, ????????????? ???????????, ? ??????? ???????????? ??????, – ??? ???????? ???????????? ???????? ? 20-? ?????? ???? 1648 ?. ???????? ???????? ? ?????? ?????? ?????????????, ?????????? ????????? ????????, ? ??????? ???????? ???? ???????????? ??????????. ??? ????????????? ????? ? ???????? ????? ????????? ?????? ??? ???????? ????????? ????????? ? ????????? ??????? ???????????; ??? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ? ???????? ?????????. ???, ? ??????? 1648 ?. ????? ????????????? ?????????? ?????? ????????? ???????:

??? ?????? ??? ?????????, ????? ?????? ?? ????? ?????????, ????????? ? ??????? ?????????? ??????? ?????????, ??? ????? ????????, ?????? ?? ?? ??????????? ? ?????? ??????. ?? ????? ??????? ?? ?????????, ?????? ??????????, ????? ?? ????????, ? ????? ? ?????? ???????, ??? ????? ????????????? ? ???? ??? ? ????? ????????, ????? ??? ????????? ?????? ? ?????
[5].

??????? ??? ????? ???????? ?????? ???????? ????????????? ??????? ?????????? ????????? ??????? ??????:

?? ???????? ?????? ??? ?????????? ?????? – ??? ????????, ??? ? ????? ?????? ???? ???, ??? ?????????? ???????, ???? ??? ?????? ??????????? ?? ?????, ?????? ???????? ??? ??????? ?????? ?? ?????? ? ????? ??????? ??? ???? ?????? ? ?????????? ??????? ? ???????? ? ??????????[6].

???????? ?? ??????? ????????? ????????? ???????????? ????????? ????? «???????? ????????»:

??? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????, ????????? ???????????? ????, ?? ???: ? ??????, ?????????, ?????????, ?????. ??? ??? ????????????, ?????????, ?? ??????, ????????????, ?????? ????? ?????????? ? ???????????, ? ??????? ? ????? ??????????? ? ?????????[7].

?????? ?? ????????? ???????????? ????? ?????? ??????????? ???????? ???????????? ? ? ????????? ?????????? XVII ?.. ???, ??????? ?????????? ???????? ???? «???????» ?? ????????? ????:

…????????? ????? ????????? ? ????????? (przemierzlym) ??????, ??????? ????????? ???????????, ????? ? ??????? ????? ?????????? (??? ??? ??????????) ? ????? ????? [???????] ? ??????? ? ?????? ? ?????? ???????????, ?? ????????? ??????????. ?????????? ????????, ? ??????? ?????? ? ????? ???????????, ??? ??????? ???? ????? ??? ????????? ?????? ???????? ??????, ?????? ? ????? ????????? ? ? ????? ????????[8].

???????, ??????????? ???????? – ???????? ????? ????????? ????????? ?????? XVII ?. – ???????? ????????, ????? ?? ????????? ? ???????? ?????? ????????. ????????? ???????? ????????? ?????? ????????? ?????????, ??????? ????? ?????? ???????, ? ?? ??????????? ???????????. ???????? ??????? ????????, ????? ???? ????? ????? ?????? ??????? ???????????. ? ???? ????? ?????? ???? ???????, ??? ??????? ??? ???????? ?????? ???????? ????????, ?????? ??-????? ? ????? ?? ????????? ???????? ??????? ?????????? ???????????? (?????? ??-???) ? ????????. ?? ?????? ????????????, ??????? ?? ?????? ?? ???????? ???????? ???????????. ??????? ?? ??????? ???????? – ??? ??????? ?? ???????? ????? ?? ????????? ? ??????, ? ??????? ? ????

???????? «???? ???????? ? ?????? ?????», ??????? ???? ????? ? ???????? ? ????????? ? ?????? ??????? ??? ?????? ?? ?????? (1652)[9].

??????? ????? ? ???????? ??????? ? ????????? ??????????, ???????, ?? ??? ??????, ????? ????????? ?? ??? ??????.

?????? ?????? ???????????? ????????, ??????? ????? ????????? ? ???????????? ????? – ? ????????? ????? ??????? ???????????? «?????????? ?????». ??????????????, ??? ???????? ????? ????? (??? ???????? ?? ?????????? ????????? ????) ???? ?????????? ??? ? 1651 ?. [10]. ????? – ???????????? ???????? ????, ? 1648 ?. ????? ?? ????? ?????? ? ?? ??? ???????????????? ????????? ???????, ??, ??????, ?????????? ?????? ???????????? ? ????????? ?????????? ?????????. ??????? ?? ???? ????????? ????????????????? ????, ?????? ????????? ? ???????? ??????? ?? ?????? ?????? ? ?????? ??????. ? ??????? ???? ???? ????? ???? ???????? ? ?????????? ????, ?????? ? ?????? ????????[11]. ????? ????? ? ???????? ??????? ?????? ???????? ????? ?? ????? ? ?????????? ??????? ????????; ?? ?? ??????? ????????????? ? ??????????, ??????? ????????? ????? ? ???????? ??????? ? ?????? ??????? ??????; ????? ????????????? ???????? ??????, ??? ????? ????????? ??????.

?????? ???????? – ????????? ???????? ??????? XVII ?. «??????? ? ?????? ????????????» – ?????????? ????????? ????????? ???????? ???????????? ??? ????????? ?? ??? ?? ????? ????????. ??? ???? ?????????? ?????????? ? ????? ??????? ??????? ???????? ?????????? ??? ?? ?? ?????????? ?? ????? ??????? ??? «???????? ????»:

…????????? ????????? ???????, ?????? ??? ????? ? ???????? ????????, ??? ?? ??????, ? ????? ? ???????? ? ???? ??????, ?? ??????, ????? ??? ?? ??????? ????? ?????, ????? ??? ???????? ???? (?????? ???. – ?. ?.), ???????? ?? ?????????? ?? ???? ? ???????. ??? ??? ????? ????????????? ?????????? ??? ????????? ??????? ?? ????? ?????? ? ?? ?? ??? ?????? ????????; ? ???????, ????????? ??????? ? ??????? ???? ? ????? ?????, ????? ????????? ???? ?????, ?????????? ???? ????? ??????-?? ??????????[12].

?? ????? ??????? ????????????, ??????? ? ??? ????? ? ???? ?????????? ????? ???????? ????????? ???????, ????? ???????? ???????? ?????????? ?????? XVIII ?. – ?????? ??????? (1720) ? ???????? ???????? (1709?). ??? ??? ???? ???????? ????? ??????? ????????? ???????? [13].

?????? ?????? ??????? ? ?????????? ????????, ??????, ???????????? ?????? ?????????? ???????? 1648 ?.:

??????? ???????? ??????, ??????? ???? ? ???????? ? ??????. ??????, ??? ??????, ??????? ???? ? ?????, ???????? ??????? ??? ???????. ?? ????????? ?? ????? ?? ????? ??????? ? ????????. ?????? ????????? ? ?????, ? ??? ??????? ?????? ? ?????????, ????????? ?? ?????[14].

?????? ?????? ?????????? ????????, ??????? ???????? ????????? ?????? ??????? ???????. ??? ?????????????? ? ??????? ????????? ??????????? ?????????; ??? ????? ???????????? ???? ???????? ? ???????? ???????? ????????? ??? ????? ????? ??????????? ??????????[15]. ? ?????? ? ??????? ?? 8 ???? 1648 ?. ?. ??????? ???????, ??? ? ???????? ??????? ?????????? ????????? ?????? ????????. ??? ?????? ?????? ????? ???????? ?????????? ?????????? ???????? [16]. ?????? ????? ??? ?????????, ?? ????? ????????? ???? ??????? ??????? ????????? ????? ? ?????. ??? ??????? ???? ??? ???????? ???? ? ????????[17]. ?. ??????? ?? ????????? ? ?????? ?????? ? ? ?????-???? ?????????????? ????? ???????? ? ????????. ??, ??? ?? ??? ? ???????????, ?? ???????? ???????? ?? ???????????? ?????????? ???????????[18]. ?? ????????? ????? ????? ?????????????????? ???????, ??????? ?????? ???????? ?? ??????? ??????????? ???? ?? ??????? ??? ??? ?????????? ?????????? ???????? ? ???? ??????????, ????? ???????? ???????? ?? ????????????? ????????? ? ?????????? ?? ????????. ?????? ???????????

?? ?????? ???? ?????????? ?? ??????????? ???????, ??????, ????? ??????, ??? ????????????? ?? ????? ????? ?? ?????????? ????? (??. ?????????? ????? ?????????? ????????)[19]. ?. ???????????? ????????, ??? ???????????? ??????? ? ????? ????? ?????? ???????????? ?????????: «?????? ?????? ?????, ?????? ????????, ? ?????? ?????????? ???????? ? ??? ????? ??????? ?????»[20]. ?????? ????????? ????? ??????? ? ???, ??? ????????, ????????? ?????????? ???????, ??????? ????? ??????. ????????, 7 ???? 1648 ?. ?. ????????????? ????? ???????? ???????????, ??? ?????????? ?????? ? ???????, ??? ?????? ??????, ??? ? ????? «?????? ????? ???????, ?????? ? ??????», ? ?? ????? ??? ? ???????? ??? «???? ? ??????? ????????, ???????? ????????? ? ?????? ??????»[21].

????????? ??????? ?? ????????, ??????, ????? ????????? ?? ????????? ??????? ????????. ???????? ?????? «????????? ???????», ? ???????? ??????

???????? ??????? ?????????? ? ????????? ??????????? ???????????? ??????, ?????? ???????? ? ???????? ???? ? ??????, ???????, ??? ???????, 15 ????? ??? ?????; ??? ????????, ??????????? ?????? ?????, ??????? ???? ?????????? ?????? ???????, ??????? ??????? ???? ?????? ??? ????? ??????, ???????? ??????? ?????, ??????????? ??????? ?? ??????, ???????? ?? ????? ? ??????? ?????, ?????? ?? ???? ???? ?? ?????? ? ??????; ?? ???? ????? ??????, ????? ????????? ?????? ?????? ?????? ? ????? ???????, ????? ??????? ? ????? ?????????? ????????????[22].

???????? ????? ????????? ?? ???????? ?????????????, ???????? ????????? ?????, ????????????? ? ???????? ??? ???? ? ?????[23].

????????? ????????, ??? ???? ?? ????????? ???? ????? ?? ???????? ? ????????????? ???? ??????????????[24]. ???????, ??????????? ????????? ?????, ????????, ??? ??? ??? ???????, ??????????? ????? ?? ?????? ? ???? ?????????. ??????? ????? ????????? ?? ?????????????, ?? ?????? ?? ????? ? ?? ????????. ????? ????, ??? ? ???? ???????????, ?? ???????? ? ?????, ??? ??? ???? ???????? ?????? ?? ????????? ?????????? ??????, ?? ????? ????????? ??? ????? ?????? ????? ?????[25].

?????? ??????? ???????????? ? ?????? ????????? ?????????, ? ??????????? ??????? ?????????? ??????? ??????? ?????????, ???????????? ???? ?????????? ????? ?? ????????. ??? ???? ????? ???????? ?????? ????, ????? ?? ????????, ??? ??????? ? ??? ?????????? ??? ??????. ???? ?? ???, ?????, ???????, ??? ?????? ? ?????? ? ??? ?????? ??????? ??? ?????? ? ??????????? ?????.

? ??? ????? ??? ????? ????????????? ??????? ? ???????? ?? ???, ??? ?? ????? ?????? ??? ?????. ? ? ??????? ?????? ??????? ? ?????. ? ??????? ?????? ????????? ? ????????? ?? ???? ????? ??????... ???? ? ??? ???? ????? ? ?????? ?????, ????? ??????? ??? ?, ?????? ? ??????? ???? ? ??????, ??? ????????? ?????????? ????? ??????? ????? ? ??? ????. ? ??????, ??? ??? ??????? ? ?????? ????? ?????? ? ???????, ???????? ???? ????? ??????????, ??? ?????? ???????? ??????, ??? ???????? ? ????, ??? ??? ?? ?????? ?? ???? ?????, ??? ????????? ?????? ??? ???????. ???? ????? ???????? ?????, ? ????? ?????????? ?????, ?????? ? ?????? ?? ????????? ????????, ? ?????? 8 ???? ????? ? ????? ????????????? ? ????? ?? ?????? ????????? ??????, ? ??????? ??? ???, ??? ?? ???????? ?? ??? ?? ??????: ??????? ????? ???? ?????, ????????? ??????? ? ??????? [26].

??? ????????????? ??????????, ??? ??????, ??????? ???? ?????? ???????, ?? ?????, ?? ????????? ? ????? (???? ?????? ??? ???????? ???????????), ??????, ??? ???????????? ??????. ????? ?????? ?? ??????? ? ??????????? ????????, ?? ?????? ? ???????? ????? ? ??????. ??????? ????????, ??? ?? ????????? ??????? ? ????????, ?????? ????????? ???? ???????? ??????????? ?????. ??? ?????????? ???????????? ?????? ?. ??????, ??????? ????????? ????????? ????????? ??? ???????????? ??????? ???????, ???????????????? ? ??????? ??????? ? ?????? («????????? ?????»), ? ??????????? ???????????? ???????, ?????????? ?? ????????? ??????????? ?????????? ? ??????????? ??????[27].

????? ??? ?? «?????? ?????????» ???????? ??????? ????????? ? ?????? 10 ?????????? ?? ????? ????? ??????? ? ?????????????? ?????? ????????. ????? ????? ???? ????????? ????????? ??????? 10 ????? ??????. ??????, ??? ???? ??????? ????????, ??????? ????? ????????? ???? ??? ???????; ?????????? «???????? ?????????? ? ????? ?????? ??????? ?? ?????? ??????»[28].

? 1656 ???? ??????? ??????? ???????????? ???????? ???????. ??? ??? ????? ??????? ??????? ??? ????? ??????: ? ????? ???????, ????????????? ????????, ? ??????, ???????? ??????[29].

?????????? ? ????? ?????? 1648 ?. ????????? ???????????? ??????????? ?? ???? ???????????? ? ??????? ?????? ??????. ??? ???? ????? ?? ?????? ??????? ????????, ????????? ???????????, ?? ? ???????????? ??????, ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ????????????? ??????. ????? ???????, ???????? ????????? ???????????? ?? ??????????? ??????? ??????? ????????? ? ??????????, ?????? ?? ??????? ????? ?? ?????? ???????????, ?? ? ???????????? ? ?????????????? ????????, ????????? ???????????? ? ??????????? ?????????, ????????? ??????? ? ??????? *heroicum*, ????????? ????????, ?????? ? ????????. ?????? ??????? ? ?????? ?????? ??????????? ??????????? ?????????? ?????? ? ???????, ????? ? ????????????? ??????. ?????? ? ??? ??????? ???????? ???????? ?? ????? ?????????????? ???????? ???? ??????????, ????? ?????? ??????????? ? ???????? ????? ????????? ?????????.

????????? ???????????? ????????? ? ????? ????????????? ? ???????????. ???????????? ????????????? ? ?????????? ??????? ?????????? ??? ???????????? ????? ??????? ? ????????, ? ?????? ??????? ???????????? ? ???????????? ????????????. ??????? ????????? ????? ????????? ?????????? ? ???????????? ?????, ???????? ???????? ???????????, ????????? ???????. ??? ??? ??????????? ????? ???????? ???????? ????????????????? ???????, ??????? ????? ????????????????? ????????????????? ??? ????????????????? ??????? ? ?? ????????? ??? ????????????? ????????, ?????? ??? ???????, ?????????, ?????????? ???????????.

[1] *????i? ?. ?.* ???????????? ?? ????i. ???????? ?? i??????ii ????????? // Prosphonima. I???????i ?? ?i?????i??i ????i???, ?????????i 60-?i??? ?. I??????? / ?????. ?. ????????. ???i?: ???????? ??????????????? ??. ?. ????'??????? HAH ???????, 1998. ?. 475–487; *????? ?.* ????i ?? ????????? ?. ????????????? // Mappa mundi: ??i???? ???????? ????? ?? ?????? ?. ????????? ? ?????? ???? 70-?i??? / ??????.: ?. ????? ?? ??. ?????; ????; ???-????: ???-?? ?. ?. ????, 1996. ?. 479–488.

[2] *???????? ?. ?.* ??????????? ????. ??????????? ? ?????????? ??????? ?? ???? ? ??????? XVI–XVI? ??. ????: ???????, 2002. ?. 189–228. ??. ?????: *??? ??*. ?i??? ?? ???????, ??? ?? ??? ??? ???????i ?i??? ???????? XVII ??. // Kwartalnik Historyczny. 2002. T. CIX. ? 3. S. 119–133.

[3] *B?o?ski J.* «Zwyci?stwo s?awnej cudami w swoich obrazach…» Tradycje o cudownych ocaleniach miast po?udniowo-wschodniej Rzeczypospolitej w czasie powstania Chmielnickiego. Toru?: Wydawnictwo Naukowe UMK, 2022; *Ibidem*. «My katholicy obrazom ?wi?tym uczciwo?? oddajemy…» O staropolskim kulcie obrazów w ?wietle tradycji o cudownych ocaleniach miast po?udniowo-wschodniej Rzeczypospolitej podczas powstania Chmielnickiego // Okno na przesz?o??. Szkice z historii wizualnej / Pod red. D. Skotarczak i J. Szymali. Kraków: Ksi?garnia Akademicka, 2021. T. 4. S. 49–64.

[4] ??., ????????: *Gliwa A.* The Tatar-Cossack Invasion of 1648: Military Actions, Material Destruction and Demografic Losses in the Land Of Przemysl // Acta Poloniae Historica. 2012. Vol. 105. P. 85–120; *Goszczy?ski A.* Postawy ludno?ci cywilnej wobec kozackich najazdów z 1648 roku na przyk?adzie mieszczan kra?nickich. Przyczynek do zagadnienia zasi?gu terytorialnego powstania Chmielnickiego // Na styku epok. Ziemie po?udniowo-wschodniej Rzeczypospolitej od XVII do pocz?tku XIX wieku / Pod red. T. Kargoli i W. Michajlowskiego. Kraków; Kijów: Towarzystwo Wydawnicze «Historia Iagellonica»; Wydawnictwo Tempora, 2020. T. 1. S. 29–48.

[5] *?????????? ?.* Silva rerum / ????. ?. ?????, ?. ???????. ????: ???????? ??????????? ??????????? ?? ???????????????? ??. ?. ?. ???????????? ??? ???????, 2019. ?. 1. ?. 140–141. ????????? ????????, ??? ? ???? ?? ?????? ?? ???????? «??????», ?????????? ?????????????? ??????? 7 ???????, ??????? ??????????? ????????? ????????????? ?????????? ?? ??????? ?????? ????????: «Zydom wielkie m?ky nies?ychane zadawali, ziwo z niego cia?a ukroiwszy abo obci?wszy, piec abo warzic kazali y ziesc to dawali tymze, czyie cia?o be?o, a potym rosziekali w stuky Zydowek brzemiennich, dzieczy wiparali zywo y potym zabyiali, r?ce, nogi obcinali, a tak zywo odchodzieli, y ine cz?onky wsztydliwe, x zi?dzom g?owy z skory ?upiely, dziwne m?ky ym zadai?cz. Cia?a pobytych nie grzebli i inim nie daly chowac, na pohanbienie pszom rosczyskiwali, bez wszelkiego mi?osierdzia» (??? ??). ????? ???????, ??? ?????????, ??? ? ????? ???????????? ?????? ? ???? ?? ??????????? ???????????, ?????? «????????», ??????? ??????????? ?? ??????? ???? ?????????? ?, ????????, ???????? ????????.

[6] ?????? ?? ??????? ???????-???? / ?i?. i ????. ?. ?????i??????. ???i?: ? ???????? ????????? ?????????? ????? ????????, 1913. ?. 6. ?. 179: «Judaeos vero a maximo usque ad minimum utriusque sexus odio habebant adeo, quod obsessis civitatibus, si vellent se ab obsidione liberas fore, primam conditionem dabant de extradendis sibi Judaeis, ad internecem ergo, quod et factum fuit in pluribus civitatibus, specialiter vero in Nesterbur».

[7] ??????? ????????? / ??????? ?????????? ?. ?. ?????. ????: ??????? ?????, 1971. ?. 52.

[8] Pami?tnik Miko?aja Jemio?owskiego towarzysza lekkiej chor?gwi, ziemianina województwa be?zkiego. Lwow: Druk. Zak?adu Narodowego Ossoli?skich, 1850. S. 4: «…wszystkich niecot, krzywd i zdzierswa ludzi ukrainskich (jako oni twedzili) u panow swych mistrzom i autorom, ktorych oni z zonami i dziecmi gdziekolwiek zaskoczyli, z gruntu wykorzeniali. Fortece ukrainskie, k?dykolwiek sie szlachcie z zydami zamknac przyszlo, jedne szturmem dobyte, drugie przz zdrade rusniakow tamte bedacych oddane, szabla i ogniem zniesione i w popiol obrócone».

[9] *Fram E.* Creating a Tale of Martyrdom in Tulczyn, 1648 // Jewish History and Jewish Memory: Essays in Honor of Y. H. Yerushalmi / Ed. by E. Carlebach. Hanover; London: Brandeis University Press, 1998. ?. 93, 100. ? ??????????? ??????? 1648 ?. ? ?????????? ?????? ?(??) ? ????????????? ???????????????? ? ????????????? ????????????? ?????????? – ??????? ??????? ???????? ? ?????? ??? ??.: *Glaser A. M*. The Heirs of Tul'chyn: A Modernist Reappraisal of Historical Narrative // Stories of Khmelnytsky: Competing Literary Legacies of the 1648 Ukrainian Cossack Uprising / Ed. by A. M. Glaser. Stanford: Stanford University Press, 2015. P. 127–138.

[10] «??????????? ?????», ??????, ???????? ?? ?????????????????? ?????, ?? ??????????, «????????», ??????? ????????? ? ???????? ?????? ???????????. ????????? ???? ?????? ??? ????? ?????? ?????, ?????? ??? ? ??????? ? 1660 ?., ????? ? ?????? ? 1681 ?. ??? ??????? ????? ???????????. ? 1651 ?. ? ????? ??????????? ????? «?????????? ???????? ?????», ??????? ??????? ?????????? ??????? ????? ?????????? ? ?????????????? ???????????. ??? ?????????? ?? ??? ?????, ??????? ????? ? ??????????? ??????? «???????????? ?????». ??*: Kuran M.* O wariantach kaliskiej edycji «Wojny domowej» Samuela Twardowskiego // Acta Universitatis Lodziensis. Folia Librorum. 2010. ? 16. S. 57–116;*Nowak-Stalmann S*. Epika historyczna Samuela ze Skrzypny Twardowskiego. Warszawa: ?wiat Literacki, 2004. S. 159–170. ?? ?????? ??????? ? ????? ????????????? ??.: Borek P. Powstanie Chmielnickiego w «Wojnie domowej» Samuela Twardowskiego // ?????? ? ?????????????? ??????? ??????????-??????? ??????. ????; ??????: Laurus, 2015. T. 1. S. 271–283.

[11] *Samuel Twardowski*. Wojna domowa. Kraków, 1660. S. 12–13: «Jako wszytkich zarazem z zamku rugowali, y z ?onami y dzie?mi. Acz nie bez starania a za to ich do nieba o pomst? woania gdzie pod wa?em zostawac trzy dni sie bronili Ni? a na rze? te okrutnia g?ow swych pozwolili. Wy?cinali nakoniec zarownali trupem przykop wszytek». ?????? ??????, ?? ?????? ? ??????? ???????? ????? ????????? ????????? ? ??????????? ???????? ???????? ? ?????? ????????.

[12] Pami?tniki o wojnach kozackich za Chmielnickiego przez nieznanego autora. Wroclaw: Wyd. nak?. Z. Schlettera, 1840. S. 19–20; ??????? ??????? ??.: ??????? ??????? ? ?????? ???????????? ? ????? ? ????????, ??????? ? ??????, ? ???????????? ?????????? ? ????????, ? ??????????? ?????????? ???, ??????? ? 1647 ?. // ?????? ? ????????????? ???????? ??????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ????????????. 1846. ? 4. ?. 3–4.

[13] ???????? ??????? ? ???-???????? ?????? ? XVII-? ?. ???????? ?. ???????, ?????? ??????????? ?????????? ?????? ???????????. ????: ????-?????????????? ????????? ?. ?. ????????, 1848. ?. 1. ?. 92–93; ???????? ?????????? ?????????? ???????? ????????. ????: ?????????????? ???., 1853. ?. 51.

[14] ????????????? ??????? ??????????? ???????? ????????, ?? ??????? ????????? ???? ?????? ??????? ?? ???? ??????. ???, ????????, ? ?????? 1650 ?. ??????? ???????? ????????? ?? ???????? ???????, ??????? ?????????? ??? ???????? ? ????????: «z wozami iedni, drudzy piechot?, z zonami, z dzie?mi, przyszli, brali, co sie iem podoba?o, iamy powykopowali w ziemi z rzeczami moiemi, których by?o tam cztery skrzynie, potupali s?sieki z m?kami, iag?ami, grochami, pszenicami, s?odami, ?ytami w spi?arni, których s?siekow by?o dwana?cie, okrom co na ziemi le?a?o zboza; od wszytkiego vciek?em tylko wierzchem, a ma??onka moia tilko z kolas?, z dzie?mi do Pniewia ledwo ?ywo vsz?a» (?????? ?? ??????? ???????-????. ???i?, 1901. ?. 5. ?. 118).

[15] *Borek P.* Korespondencja Samuela Kazimierza Kuszewicza jako ?ród?o informacji o wojnie polsko-kozackiej 1648–1649 // Komunikacja i komunikowanie w dawnej Polsce / Pod red. K. St?pnika, M. Rajewskiego. Lublin: Wydawnictwo UMCS, 2008. S. 283–294.

[16] ?????? ?? ??????? ???????-????. ???i?, 1898. ?. 4. ?. 35. ? ???, ??? ????? ????????? ????????? ???????? (? ??????? ??? ???????, ???? ???? ? ???????? ??? ? ???????? ?????) 12 ????? ??????, ????? ???????? ???????? ???????: *Shusberg Gabriel ben Yehoshua*. Petach teshuva. Pressburg, 1897. P. 35.

[17] «…xi?? katolickiei szlachty polskiei vtriusque sexus tudzie? y Zydow sromotnie z okrutnie nazabiiawszy barzo wiele. Powiadaia to z pisza zapewne ze y trupow ludzkich z grobu dobywali, z one na sztuki rozsiekawszy, psom na pokarm po vlicach rozrzucali, a Zydow samych po te mieszanine po roznych miastach nad pietnascie tysiecy prawie po tyransku pozabijali» (?????? ?? ??????? ???????-????. ?. 4. 35–36).

[18] *Samuel Twardowski*. Wojna domowa… S. 14: «W ?adnej krwi, kompleksyjej, wszytkich w pie? ?cinali: Dziateczki przed oczema matek rozdzierali I wbijali na krzy?e: panienkom wprzod kwiaty. Splugawiwszy ro?ane (o, nad wszytkie katy!) To? ich w po? rozcinali. Z skor wyzuwszy ksi??? zabijali dopiero i ktore zwyci???. Wszytkie Dyjomedowe tyra?stwa i zbrodnie, ?adnego nie min?li».

[19] ????????????? ??????????? ????????? ? ????? ??????????? ??????????? ?????????????. ???, ????????, ? ??????? ?????? ????? ????????? ? ??????? ? ????? ? 1649 ?.: «???????? ? ??????? ??????? ?? ??????? ?????? ? ?? ????? ??????? ? ????, ?????????, ????????? ? ?? ????? ??????? ?? ?????? ? ?? ???? ??????? ???????, ?????? ? ?????? ??????? ???????? ? ????? ??????????? ???????, ????? ????????? ???????, ???????????? ?? ?? ????? ???? ? ?????????? ?? ? ???? ??????» (Latopisiec albo kroniczka Joachima Jerlicza / Wyd. K. W. Wojcicki. Warszawa: Weinhoeber, 1853. T. 1. S. 96).

???????????? ??????? ??????? ?????????? ????????, ??? ?????? «?????????????? ????????, ?????? ???????, ??????? ????????? ?? ????? ? ???????? ??, ? ????? ??????????? ????????????, ????????????? ???????? ????????? ? ???????? ?? ????, ? ????? ?? ????????? ??? ? ???????? ???? ?????» (????????? ?? ??????????????? ????? ??????????? ?????? 1648–1654 ??. / ????. ?. ?. ???????, ?. ?. ?????, ?. ?. ?????????, ?. ?. ??????. ????: ??-? ??????? ?? ????, 1965. ?. 79–80). ? ??????? ?????? ???????? ????????? ??????????? ?????? ??????????, ??? ????? ????????? ?? ?????? ? ???????? ?????????? (??.: ????????, ? ??????? ????????: «Haec dum scribo, dano wiadomo??, ?e Kozacy Zas?awia dostawszy, grobów, w których zmarli ksi???ta Zas?awscy odpoczywali, dobyli i wszystkie cia?a zacnych ksi??t na sztuki posiekawszy, one m?k?, albo tr?bami (?) posypawszy, bestiam na pokarm rzucali» (?????? ?? ??????? ???????-????. ?. 4. ?. 65), ?? ? ? ?????? ????????: «? ? ????????, ??????? ???? ? ??. ?????? ??????, ??????? ?????? ? ???? ????; ??????, ??????? ???????????? ? ???????, ????????? ?? ?????, ??? ????????????? ??????, ? ?????? ? ???????, ??????? ???? ? ?? ??????????, ??????????. ??????? ? ???????? ???? ???????? ? ???????? ? ????????» (????? ????????. ?????? ????????? // ????????? ??????? XVII ???????? (????? «??????????») / ????????????, ???. ? ???????. ?. ?. ????????. ?.; ?????????: ???????, 1997. ?. 109). ??????? ????????, ??? ??????? ? ?????? ???????????? ????????, ??????? ? ??? ????? ?????? ?? ????? ???????? ?????.

[20] «?ydów wiele wyzabijali, ko??ió? z?upiono, trumny niebo?czyka pana starosty winnickiego i dzieci go ob?upiono ze srzeb?a» (??????? ? ??????? ???????????-?????????? ????? ???????????? ?????? 1648–1658 ??. / ????. ?. ?????. ????: ???????? ??????????? ??????????? ?? ???????????????? ??. ?. ?. ????????????? ??? ???????, 2012. ?. 1. ?. 67).

[21] «…ku Tulczynu posun?li si?, wiedz? tam tak o szlachcie, braci naszej, jako i o ?ydziech, gromadk? niema??, jako? powiadaj?, z ?ady?yna poszli do Klebania i tam stan?wszy, jako w sobote, poszli pod Tulczyn (??? ??. ?. 59 – 7 ???? 1648 ?. ?. ????????????? ???????? ????????). ?? ????????? ????????, ?????? ??????? ? ???????? ?? ???????. ??. ? ??????????? ???????? ?????? ????? ????????? ?? 31 ???? 1648 ?.: «Item przyzna?, ?e kiedy do Winnice nast?powa? tedy o szkole ?ydowskiej najbardziej my?lili» (?????????, ???????? ????????? ????????? ??? ??????? ??????? ?????. ????: ????-?????????????? ????????? ?. ?. ????????, 1848. ?. 1. ???. 3. ?. 261–263).

[22] ??????? ?????????, ??????????? ? ??????? ????? ? ???????? ????. ????: ???. ?. ?. ??????-?????????, 1888. ?. 128: «In hoc oppido magnam crudelitatem super praesbyteros romanae ecclesiae, super nobilitatem sexus utriusque, etiam super Judaeos (quorum 15,000 caesa dicebant) utpote angarisatores suorum cosacorum exercuit, in sanguine vivorum debacchatus est, in corporibus mortuorum, quibus sensum doloris mors pridem ademerat, rustica barbarie tyrannus apperere voluit. Illa etenim ex urnis et loculis eiecta, in frustra concisa, laevi farina conspersit et canibus in esum per vicos et vias projecit; et hinc patet, quanto odio, quanta crudelitate in vivos Polonos ferebatur et saeviit, qui etiam mortuos tanta feritate insectatus est».

[23] ??????? ?????????, ??????????? ? ??????? ????? ? ???????? ????. ????: ???. ?. ?. ??????-?????????, 1888. ?. 128.

[24] *???? ?? ?????????*. ?????? ?????? // ????????? ??????? XVII ?. / ????????????, ???. ? ???????. ?. ?. ????????. ?.; ?????????: ???????, 1997. ?. 161. ? ???????? ?. ?????????????? ? ???????? (????????? ??? ??????) ????? ?????????? ? ????????? «?????? ?? ????????? ?? ?????????? ?????? ???????????»? (1648). ??.: ????? ?. ?. ??? ????i???????i ???????? ??? ??????? ???i???????-?????????? ?i??? ????i??????? ?????? ???????? XVII ??. // ????i?????? i????????? ??????. 1999. ? 6. ?. 129.

[25] *Fram E.* Creating a Tale. P. 90.

[26] ?????????? ????? ?????? ???????????? // ???????? ???????. 1904. ? 7–8. ?. 18.

[27] *????i? ?*. ???????????? ?? ????i. ?. 479–481, 485. ??. ?????: Teller A. Rescue the Surviving Souls. The Great Jewish Refugee Crisis of the Seventeenth Century. Princeton; Oxford: Princeton University Press, 2020. P. 36–37.

[28] *Shusberg Gabriel*. Petach Teshuva. P. 15–16. ????? ???????? ????? ????????? ? ???????? ????? ??????? ? ?????????? (? ???, ??? ?? ????? ??????? ?? ??????). ?? ?????? ???????? ??????, ????? ???????? ??????? ???????? ??????? ? ???????????? ????????? ????? ?? ????????, ? ??????? ????????, ??????? ????????? ?????????, ?? ?????????. ??.: *Nadav M*. The Jewish Community of Nemyriv in 1648: Their Massacre and Loyalty Oath to the Cossacks // Harvard Ukrainian Studies. 1984. Vol. 8. ? 3/4. P. 376–387.

[29] *????? ?????????*. ??????????? ????????????? ????????? ??????? ? ?????? ? ???????? XVII ?., ????????? ??? ????? ?????? ????????? / ???. ?. ?. ???????. ?.: ?-?? ??????? ? ?????????? ???. ??? ????. ??-??, 1897. ???. 2. ?. 39: «??? ????????????? ? ???? ??????, ???, ????? ???????? ????? ?, ??????? ????? ?? ?????? ????? ??????, ?????? ? ??? ?????????, ?? ??? ?????????? ? ????? ?????, ?? ?????? ? ????????, ????????? ? ???? ? ????????, ?? ????? ????????, ?? ????? ?????????? ? ??????????, ? ??? ??????????, ???? ?????, ????? ? ???????? ???????. ?????? ??????????, ???????? ?? ?, ??????? ?????, ????? ? ???????? ? ?????? ?? ??????, ? ??????? ? ?????????, ???? ??? ????????????, ???? ???? ????? ???????? ????? ???; ???? ????????? ?????? ??????????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?????? ? ???????; ????? ??????? ?????????? ?? ???? ? ????????? ???? ? ?????? ?? ?????????. ??? ?????? ????? ????? ?????? ??????, ????????????? ? ????????, ? ????????? ?? ??????? ????? ?????? ????: ?? ???? ?????????? ????? ??? ????, ??????????, ?????????? ??? ???? – ????????, ???? ??????? ??? ?? ?????».

??????? ???????????: "????????????? ???????". ? ?????? ???????? ?????????. ?., ???, 2025.